

Ilmoitus henkilöille ja yhteisöille, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, joista säädetään neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä 2012/388/YUTP, ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010, sellaisena kuin se on muutettuna Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetulla neuvoston asetuksella N:o 641/2012

(2012/C 210/07)

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilöille ja yhteisöille, jotka mainitaan neuvoston päätöksen 2010/231/YUTP, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä 2012/388/YUTP ⁽¹⁾, liitteessä sekä neuvoston asetuksen (EU) N:o 356/2010 liitteessä I, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston asetuksella (EU) N:o 641/2012 ⁽²⁾.

Somaliaa koskevalla YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 751 (1992) perustettu turvallisuusneuvoston pakotekomitea hyväksyi 17 päivänä helmikuuta 2012 päivitetyn luettelon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin olisi kohdistettava rajoittavia toimenpiteitä.

Asianomaiset henkilöt ja yhteisöt voivat toimittaa milloin tahansa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 751 (1992) perustetulle YK:n pakotekomitealle hakemuksen siitä, että päätöstä kirjata heidät/ne edellä mainittuun YK:n luetteloon harkittaisiin uudelleen. Hakemuksen tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat. Hakemukset on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Lisätietoja: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

YK:n päätöksen johdosta Euroopan unionin neuvosto on päättänyt, että edellä mainituissa liitteissä luetellut henkilöt ja yhteisöt on sisällytettävä luetteloihin henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010 tarkoitettuja rajoittavia toimenpiteitä.

Asianomaisia henkilöitä ja yhteisöjä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että he/ne voivat hakea asetuksen (EU) N:o 356/2010 liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta valtuutusta käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeita tai tiettyjen maksujen suorittamista varten (vrt. asetuksen 5 artikla).

Asianomaiset henkilöt ja yhteisöt voivat toimittaa neuvostolle hakemuksen siitä, että neuvosto harkitsisi uudelleen päätöstään sisällyttää heidät/ne edellä mainittuihin luetteloihin. Hakemuksen tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat, ja se on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Asianomaisia henkilöitä ja yhteisöjä pyydetään kiinnittämään huomiota myös siihen, että neuvoston päätöksen voi riitauttaa unionin yleisessä tuomioistuimessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 275 artiklan toisessa kohdassa ja 263 artiklan neljännessä ja kuudennessa kohdassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 187, 17.7.2012, s. 38.

⁽²⁾ EUVL L 187, 17.7.2012, s. 3.